



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

271

ACUERDO COMERCIAL No. 22

INDUSTRIA DE ACEITES ESENCIALES, QUIMI
CO-AROMATICOS, AROMAS Y SABORES

Protocolo modificadorio y de adhesión
de la República Federativa del Brasil

Segundo Protocolo Adicional

ALADI/AAPC/22.2
10 de enero de 1985

Los Plenipotenciarios de la República Argentina, de la República Federativa del Brasil y de los Estados Unidos Mexicanos, debidamente acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes presentados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General de la Asociación,

ACUERDAN:

Artículo 1o.- Formalizar la adhesión de la República Federativa del Brasil al Acuerdo Comercial no. 22 suscrito por los Gobiernos de la República Argentina y de los Estados Unidos Mexicanos el 29 de noviembre de 1982, mediante la suscripción del presente Protocolo.

Artículo 2o.- En virtud de lo dispuesto en el artículo anterior, los Gobiernos de la República Argentina y de los Estados Unidos Mexicanos, en su calidad de signatarios del Acuerdo Comercial no. 22 y el Gobierno de la República Federativa del Brasil en su calidad de adherente del referido Acuerdo, convienen en modificar el Anexo I que contiene las preferencias pactadas por sus signatarios para la importación de los productos negociados, en los términos y condiciones que se establecen en el Anexo I del presente Protocolo.

Artículo 3o.- A los efectos de la delimitación del sector industrial comprendido en el referido Acuerdo Comercial, se incorporan al campo del Acuerdo los productos que se transcriben a continuación:

CODIGO NUMERICO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO
29.02.3.03	Cloruro de bencilo
29.04.1.99	Dihidromicernol
29.05.1.08	Terpineol
29.05.1.99	Cedrenol
29.05.1.99	Cedrol
29.10.1.99	Citral dimetil acetal

//

CODIGO NUMERICO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO
29.11.1.07	Heptanal
29.11.1.15	Citral
29.11.3.01	Aldehido benzoico (benzaldehido)
29.13.2.01	Iononas (alfa y beta)
29.13.2.02	Metiliononas
29.13.2.99	Metil-cedrenil-cetona
29.13.3.02	Acetofenona
29.14.1.99	Formiato de dihidromircenilo
29.14.1.99	Formiato de geranilo
29.14.2.99	Acetato de dimetil bencil carbinilo
29.14.2.99	Acetato de estiralilo (acetato de metil fenil carbinilo)
29.14.3.09	Propionato de geranilo
29.14.3.19	Isobutirato de geranilo
29.14.6.99	Undecilenato de metilo
29.16.3.09	Salicilato de hexilo
29.23.2.99	Antranilato de etilo
29.27.0.99	Citril-nitrilo (gerano-nitrilo)
29.27.0.99	Citronelil-nitrilo
29.35.9.99	(1,3,4,6,7,8-hexahidro-4,6,6,7,8,8-hexametil-ciclopenta-gamma-2-benzopirano)
33.01.1.03	Aceite esencial de cabreuva
33.01.1.12	Aceite esencial de palo de rosa
33.01.1.14	Aceite esencial de sasafrás
33.01.1.99	Aceite esencial de canela
33.01.1.99	Aceite esencial de cassia
33.01.1.99	Aceite esencial de tegetes
33.01.1.99	Aceite esencial de copaiba

Artículo 4o.- En consecuencia, el Gobierno de la República Federativa del Brasil asume todas las obligaciones y compromisos emanados del referido Acuerdo Comercial, al tiempo que adquiere todos los derechos que el mismo otorga a sus signatarios.

Artículo 5o.- Las preferencias registradas en el Anexo I del presente Protocolo registrarán a partir del 1o. de enero de 1985 y tendrán vigencia hasta el 31 de diciembre de 1985.

Artículo 6o.- En todo cuanto no hubiere sido expresamente modificado por el presente Protocolo, registrarán las disposiciones del Acuerdo Comercial no. 22.

Artículo 7o.- El presente Protocolo entrará en vigor treinta días después de su depósito en la Secretaría General de la Asociación.

//

ANEXO IPREFERENCIAS OTORGADAS POR LOS PAISES SIGNATARIOS
PARA LA IMPORTACION DE LOS PRODUCTOS NEGOCIADOS

- A) Preferencias negociadas entre Argentina, Brasil y México
 - B) Preferencias negociadas entre Argentina y Brasil
 - C) Preferencias negociadas entre Argentina y México
 - D) Preferencias negociadas entre Brasil y México
-

NOTAS COMPLEMENTARIAS1. Argentina

La importación de los productos negociados queda sujeta, sin perjuicio de las condiciones establecidas para cada caso, al cumplimiento de las disposiciones siguientes:

- a) Decreto no. 319/83, artículo 5.

La Secretaría de Comercio emitirá Certificados de Declaraciones Juradas de Necesidades de Importación para las importaciones de materias primas e insumos para la industria de productos farmacéuticos y medicamentos, así como bienes y equipos destinados a la salud humana, correspondientes a las posiciones arancelarias listadas en el Anexo III de dicho decreto, con intervención previa del Ministerio de Salud y Acción Social. (Aplicable a los productos identificados en el presente anexo con un asterisco a nivel del Arancel Nacional (NADI)).

- b) A la constitución de un depósito bancario que se regulará de conformidad con lo dispuesto en las Resoluciones del Ministerio de Economía no. 8 de 5 de enero de 1984 y no. 29 de 18 de febrero de 1984.

Dicho depósito podrá ser destinado al pago de los derechos que tributen las mercaderías objeto de su constitución.

- c) A la percepción de la tasa consular establecida por decreto no. 1.411/83, cuya cuantía es del 2 por ciento aplicado sobre el valor de la factura comercial y cuyo monto es destinado al pago de los derechos de importación correspondientes.
- d) A la percepción de una tasa de estadística, establecida por decretos nos. 604 y 605/84, cuya cuantía es del 1.5 por ciento aplicado sobre el valor CIF, y es exigible en el momento de la liquidación de los derechos de importación correspondientes.
- e) Al pago del valor FOB o CyF de las importaciones de los productos negociados en plazos no inferiores a los 90 días, a contar desde la fecha de embarque, incluyendo en su caso el valor de los respectivos intereses de financiación, salvo para los productos originarios y procedentes de la República Federativa del Brasil, negociados en el presente Acuerdo en los que no se exige plazo mínimo de pago.
- f) Los productos negociados en el presente Acuerdo originarios y procedentes de la República Federativa del Brasil, tendrán, asimismo, un tratamiento preferencial en términos de emisión automática de autorizaciones de importación.

2. Brasil

La importación de los productos negociados queda sujeta, sin perjuicio de las condiciones establecidas para cada caso, al cumplimiento de las disposiciones siguientes:

- a) A la percepción de la tasa de mejoramiento de puertos (3 por ciento) establecida por la ley no. 3.421 de 10/VIII/38, artículo 2o., letra A y los decretos-leyes nos. 415 y 1.507 de 10/I/69 y 23/XII/76, respectivamente.

- b) Al impuesto sobre operaciones financieras (20 o 12 por ciento, según corresponda) establecido por decretos-leyes nos. 1.783 y 1.844 de 18/IV/80 y 30/XII/80, respectivamente y la Resolución no. 816 del Banco Central del Brasil de fecha 7/IV/83.
- c) A los programas establecidos por la CACEX de conformidad con lo dispuesto por la Resolución no. 125, de 5/VIII/80 del CONCEX, salvo para los productos originarios y procedentes de la República Argentina en cuyo caso, siempre que los documentos de importación estén extendidos correctamente, las respectivas guías de importación serán emitidas con carácter automático.

Asimismo la CACEX autorizará en los comunicados respectivos, el registro de nuevos importadores para los productos originarios y procedentes de la República Argentina incluidos en este Acuerdo.

- d) La contratación de cambio de importación para liquidación futura, destinada a la apertura de la carta de crédito, queda condicionada al depósito del 100 por ciento del valor, en cruzeiros, de la respectiva operación - Comunicado GECAM no. 312, de 4/VII/76. La liberación del referido depósito se hará efectiva por el exacto valor depositado, en la fecha de liquidación de operaciones de cambio.

3. México

- a) Los productos incluidos en el presente Anexo tributarán, asimismo:
 - i) Un derecho adicional del 3 por ciento aplicable sobre el monto del impuesto general de importación (artículos 35 y 57 de la Ley Aduanera); y
 - ii) Derecho Consular percibido en pesos mexicanos (Código Aduanero, decreto de 11/II/72 y decreto publicado en el Diario Oficial de 19/IV/79).
- b) La importación de toda clase de productos, de cualquier origen, está sujeta al régimen de licencia previa conforme lo establece la Tarifa del Impuesto General de Importación con las excepciones previstas en la referida tarifa.

ABREVIATURAS

- LI - Libre importación
- LP - Licencia previa
- IP - Importación prohibida (Anexo I del decreto no. 319/83 de la República Argentina)

//

A) PREFERENCIAS NEGOCIADAS ENTRE ARGENTINA, BRASIL Y MEXICO

CODIGO NUMERICO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PAIS	ARANCEL NACIONAL	TERCEROS PAISES		ACUERDO		OBSERVACIONES
				REGIMEN LEGAL	GRAVAMENES AD-VALOREM	REGIMEN LEGAL	PREFERENCIA PORCENTUAL	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.02.3.03	Cloruro de bencilo	AR	29.02.04.04.03	LI	10	LI	80	
29.04.1.99	Dihidromircenol	BR	29.04.27.00	LI	45	LI	80	
		ME	29.04.A999	LP	10	LI	80	
29.05.1.99	Cedrenol	AR	29.05.00.01.08	LI	10	LI	80	
		BR	29.05.05.00	LI	30	LI	80	
29.05.1.99	Cedrol	AR	29.05.00.01.08	LI	10	LI	80	
		BR	29.05.05.00	LI	30	LI	80	
29.05.2.01	Fenilcarbinol (alcohol bencílico)	AR	29.05.00.02.01 (*)	LI	0	LI	100	
29.05.2.04	Alcohol cinámico	AR	29.05.00.02.03	LI	14	LI	80	
29.05.2.05	Alcohol feniletílico	AR	29.05.00.02.02	LI	14	LI	57	
29.08.2.01	Eucaliptol (cineol)	ME	29.08.A004	LI	10	LI	80	

276

vf

//

//

1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.10.1.99	Citral dimetil acetal	AR	29.10.00.01.99	LI	10	LI	80	
		BR	29.10.99.00	LI	30	LI	80	
29.11.1.15	Citral	BR	29.11.19.00	LI	45	LI	80	
29.11.3.01	Aldehído benzoico (benzaldehído)	AR	29.11.00.04.01	LI	10	LI	80	
29.11.3.02	Aldehído cinámico	AR	29.11.00.04.02	LI	10	LI	80	
29.11.4.02	Hidroxicitronelal	AR	29.11.00.05.01	LI	10	LI	80	
		BR	29.11.27.00	LI	45	LI	80	
29.11.5.03	Aldehído anísico	AR	29.11.00.06.01	LI	10	LI	80	
		BR	29.11.35.00	LI	30	LI	80	
29.13.2.02	Metiliononas	AR	29.13.03.02.02	LI	35	LI	80	
		BR	29.13.26.00	LI	45	LI	80	
		ME	29.13.A012	LI	25	LI	80	
29.13.2.09	Carvona	AR	29.13.03.02.06	LI	10	LI	40	
29.13.2.99	Metil-cedrenil-cetona	AR	29.13.03.02.99	LI	10	LI	80	
		BR	29.13.36.00	LI	30	LI	80	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.13.3.99	1-1 dimetil-4-acetil-6-terciario butil indano (Almizcle D.T.I.)	AR	29.13.03.03.99	LI	10	LI	80	275
29.14.1.99	Formiato de dihidromircenilo	BR	29.14.07.99	LI	30	LI	80	
		ME	29.14.A999	LP	10	LI	80	
29.14.1.99	Formiato de geranilo	BR	29.14.07.07	LI	45	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de bencilo	AR	29.14.02.04.04	IP	14	LI	57	
29.14.2.99	Acetato de cedrenilo	AR	29.14.02.02.99	LI	14	LI	80	
		BR	29.14.03.99	LI	30	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de cedrilo	AR	29.14.02.02.99	LI	14	LI	80	
		BR	29.14.03.99	LI	30	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de nopilo	AR	29.14.02.04.07	LI	14	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de guayilo	ME	29.14.A999	LP	10	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de dimetil bencil carbini lo	BR	29.14.03.99	LI	30	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de estiralilo (acetato de metil fenil carbinilo)	AR	29.14.02.01.99	LI	14	LI	80	
29.14.3.09	Propionato de geranilo	BR	29.14.11.99	LI	30	LI	80	
29.14.3.09	Propionato de bencilo	AR	29.14.04.01.09	LI	0	LI	100	
29.14.3.15	Butirato de etilo	AR	29.14.04.01.13	LI	10	LI	80	

//

1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.14.3.19	Isobutirato de geranilo	BR	29.14.09.99	LI	30	LI	80	
29.14.7.08	Benzoato de bencilo	AR	29.14.04.03.02 (*)	LI	0	LI	100	
29.16.3.09	Salicilato de bencilo	AR	29.16.00.03.11	LI	10	LI	80	
29.23.2.99	Antranilato de etilo	AR	29.23.00.04.12	LI	14	LI	80	
29.23.2.99	Antranilato de metilo	AR	29.23.00.04.12	LI	14	LI	80	
29.27.0.99	Citril-nitrilo (gerano-nitrilo)	BR	29.27.99.00	LI	30	LI	80	
		ME	29.27.A999	LP	10	LI	80	
29.27.0.99	Citronelil-nitrilo	BR	29.27.99.00	LI	30	LI	80	
		ME	29.27.A999	LP	10	LI	80	
29.35.9.99	(1,3,4,6,7,8-hexahidro-4,6,6,7,8,8-hexametil-ciclopenta-gamma-2-benzopirano)	AR	29.35.02.19.99	LI	10	LI	80	
		ME	29.35.C999	LP	5	LI	80	
32.04.2.01	Carmín de cochinilla	ME	32.04.A004 32.04.A003	LI	10	LI	80	Rojo natural 4 (75.470) Rojo natural 7
33.01.1.01	Aceite esencial de alhucema, ás pic o lavanda	AR	33.01.00.01.04	LI	30	LI	40	De lavanda
		ME	33.01.A019 33.01.A018	LI LI	10 10	LI LI	80 67	De lavanda De alhucema o áspic
33.01.1.03	Aceite esencial de cabreuva	AR	33.01.00.01.10	LI	30	LI	80	
		ME	33.01.A044	LI	10	LI	80	

273

//

//

1	2	3	4	5	6	7	8	9
33.01.1.06	Aceite esencial de citronela	BR	33.01.01.12	LI	30	LI	90	Cupo: US\$ 200.000
		ME	33.01.A001	LI	10	LI	80	
33.01.1.09	Aceite esencial de lemon grass	BR	33.01.01.23	LI	30	LI	90	
		ME	33.01.A024	LI	10	LI	80	
33.01.1.12	Aceite esencial de palo de rosa	ME	33.01.A020	LI	20	LI	80	
33.01.1.13	Aceite esencial de petit grain	ME	33.01.A015	LI	10	LI	67	
33.01.1.14	Aceite esencial de sasafrás	ME	33.01.A039	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de ruda	AR	33.01.00.01.99	LI	30	LI	40	
		BR	33.01.01.06	LI	55	LI	80	
		ME	33.01.A046	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de albahaca	AR	33.01.00.01.18	LI	14	LI	64	
		BR	33.01.01.99	LI	55	LI	90	
		ME	33.01.A047	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de ajeno	AR	33.01.00.01.99	LI	30	LI	40	
		BR	33.01.01.99	LI	55	LI	90	
		ME	33.01.A048	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de mejorana	AR	33.01.00.01.99	LI	30	LI	40	
		BR	33.01.01.99	LI	55	LI	90	Dulce

280

vf

//

//

1	2	3	4	5	6	7	8	9
33.01.1.99 (Cont.)		ME	33.01.A049	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de salvia	AR	33.01.00.01.99	LI	30	LI	40	
		BR	33.01.01.99	LI	55	LI	80	De salvia officinalis. De salvia sclarea
		ME	33.01.A013	LI	10	LI	75	
33.01.1.99	Aceite esencial de romero	AR	33.01.00.01.99	LI	30	LI	40	
		BR	33.01.01.99	LI	55	LI	90	
		ME	33.01.A017	LI	10	LI	67	
33.01.1.99	Aceite esencial de lavandín	AR	33.01.00.01.04	LI	30	LI	40	Cupo: US\$ 180.000
		ME	33.01.A022	LI	10	LI	67	
33.01.1.99	Aceite esencial de tomillo	ME	33.01.A056	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de orégano	ME	33.01.A057	LI	10	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de coriandro	ME	33.01.A026	LI	10	LI	80	De coriandro (cilantro)
33.01.1.99	Aceite esencial de guayaco (palo santo)	ME	33.01.A999	LP	20	LI	60	
33.01.1.99	Aceite esencial de canela	AR	33.01.00.01.12	LI	14	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de cassia	AR	33.01.00.01.17	LI	14	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de tegetes	BR	33.01.01.99	LI	60	LI	80	

//

1	2	3	4	5	6	7	8	9
33.01.1.99 (Cont.)		ME	33.01.A999	LP	20	LI	80	
33.01.1.99	Aceite esencial de palma rosa	AR	33.01.00.01.99	LI	30	LI	80	
		ME	33.01.A055	LI	10	LI	50	
33.01.1.99	Aceite esencial de copaiba	AR	33.01.00.01.03	LI	30	LI	80	
		ME	33.01.A999	LP	20	LI	50	

282

//

B) PREFERENCIAS NEGOCIADAS ENTRE ARGENTINA Y BRASIL

CODIGO NUMERICO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PAIS	ARANCEL NACIONAL	TERCEROS PAISES		ACUERDO		OBSERVACIONES
				REGIMEN LEGAL	GRAVAMENES AD-VALOREM	REGIMEN LEGAL	PREFERENCIA PORCENTUAL	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.05.1.08	Terpineol	BR	29.05.11.00	LI	30	LI	80	
29.13.3.02	Acetofenona	AR	29.13.03.05.00	LI	10	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de dicitopentadienilo	BR	29.14.03.99	LI	30	LI	80	
29.16.3.09	Salicilato de hexilo	BR	29.16.04.99	LI	30	LI	80	

vf

283 //

//

C) PREFERENCIAS NEGOCIADAS ENTRE ARGENTINA Y MEXICO

CODIGO NUMERICO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PAIS	ARANCEL NACIONAL	TERCEROS PAISES		ACUERDO		OBSERVACIONES
				REGIMEN LEGAL	GRAVAMENES AD-VALOREM	REGIMEN LEGAL	PREFERENCIA PORCENTUAL	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.05.2.05	Alcohol feniletílico	AR	29.05.00.02.02	LI	14	LI	80	
29.13.2.09	Carvona	AR	29.13.03.02.06	LI	10	LI	80	
29.14.2.99	Acetato de bencilo	AR	29.14.02.04.04	IP	14	LI	80	

284

//

D) PREFERENCIAS NEGOCIADAS ENTRE BRASIL Y MEXICO

CODIGO NUMERICO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PAIS	ARANCEL NACIONAL	TERCEROS PAISES		ACUERDO		OBSERVACIONES
				REGIMEN LEGAL	GRAVAMENES AD-VALOREM	REGIMEN LEGAL	PREFERENCIA PORCENTUAL	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29.11.1.07	Heptanal	ME	29.11.A008	LI	10	LI	80	
29.13.2.01	Iononas (alfa y beta)	BR	29.13.17.00	LI	45	LI	80	
29.14.6.99	Undecilenato de metilo	ME	29.14.A999	LP	10	LI	80	
33.01.1.08	Aceite esencial de eucalipto (tipo citriodora)	ME	33.01.A002	LI	10	LI	80	

vf

1/285

//

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo Adicional, del cual enviará copias autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo Adicional en la ciudad de Montevideo, a los veintiocho días del mes de noviembre de mil novecientos ochenta y cuatro, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina:

Leopoldo H. Tettamanti

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil;

Alfredo Teixeira Valladão

Por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos:

Arturo González Sánchez
